LA PRESSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

BUREAUX, No 73, RUE DE CHARTRES.

NOUVELLE-ORLEANS

MARDI, 18 DECEMBRE

AVIS D'ELECTION.

Pour Représentant à la Législature d'Etat, à l'effet de remplir les vacances qui ont eu lieu dans les Cinquième, Septième, Huitième Neuvième et Dixième Districts Représentatifs de la Paroisse d'Orléans.

EN conformité d'un writ d'élection daté du cinq de décembre 1866, et à moi adressé par son Excellence J. Madison Wells, gouverneur de l'Etat de la Louisiane, les électeurs qualifiés des Cinquième, Septième, Huitième Neuvième et Dixième Districts Représentatifs de la Paroisse d'Orléans, sont requis par les Dixième Cinquième, Douzième, Quatorzième, Quinzième, Seizième, Dix-huitième, Dix-neuvième, Vingtième, Vingt-unième, Vingt-deuxième, et Vingt troisième arrondissements d'assistes et de ville de la Nouvelle-Orléans, pour le premier dudit mois de Janvier prochain, qui sera un LUNDI, vingtième jour de decembre instant, entre les heures de 6 A. M. et 6 P. M. de ce jour, à l'effet de nommer un Représentant à l'Assemblée Générale de l'Etat des Districts Représentatifs susdits à savoir:

Un Représentant du Cinquième District Représentatif, à l'effet de remplir la vacance occasionnée par la résignation de P.H. E. Armand.

Un Représentant du Septième District Représentatif, à l'effet de remplir la vacance occasionnée par la résignation de P.H.C. Bonford.

Un Représentant du Huitième District Représentatif, à l'effet de remplir la vacance occasionnée par la résignation de P.H. John Fields.

Un Représentant du Neuvième District Représentatif, à l'effet de remplir la vacance occasionnée par la résignation de P.H. Henry Isnard.

Un Représentant du Dixième District Représentatif, à l'effet de remplir la vacance occasionnée par la résignation de l'hon. John Fields.

Les Polls seront ouverts dans chaque arrondissement d'élection des dits Districts Représentatifs, depuis huit heures A. M. jusqu'à 6 heures P. M. le jour susdit vingt deux de décembre mil huit cent soixante six, afin de recevoir les votes des Electeurs qualifiés des dits Districts Représentatifs, sous la surveillance des commissaires et greffiers qui seront nommés par les autorités désignées par la loi.

L'élection devra être conduite et les retours en triplicata devront être envoyés au soussigné chargé de les transmettre conformement à la loi.

HARRY T HAYS,
10 dec Shérif de la Paroisse d'Orléans.

AVIS AUX ELECTEURS

DE LA

PAROISSE D'ORLEANS.

Bureau Central des Commissaires,

Nouvelle-Orléans, 15 *décembre* 1866.

L'ELECTION, le JEUDI 20 DECEMBRE 1866, an a lieu aux endroits ci-après indiqués, sous la direction des Commissaires qui seront nommés ultérieurement. Chaque poll sera ouvert comme suit.

SECOND DISTRICT.

DIXIEME PRECINCT.

Poll No—Au No 13, Maisons Pandalin, rue St-Pierre, entre Levée et Chartres.

Commissaires: Michael Gongon, Eugène Dejean, et G. Fricke, Greffier:

Poll No 2—Au No 187½, rue Toulouse, entre Remparts et Bourgogne.

Commissaires: Louis Lambert, Alex. Lambert et A. Cousin, Greffier:

ONZIEME PRECINCT.

Poll No 1—Au Bureau de Dépôt du Commissaire des rues, au coin des rues St Pierre et Chartres.

Commissaires: Joseph Dubuc, Henry Durel et F. Born, Greffier:

Poll No 2—Au No 19, rue Orléans, entre les rues Royale et Bourbon.

Commissaires: Victorin Dejean, Jules Scragurs et Armand Roux, Greffier: Ed. Harris, Ed. Guillotte.

DOUZIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de pompe de la Compagnie No 16, rue Dumaine entre Remparts et St-Claude.

Commissaires: Otto Reinhardt, Ernest Lehmen et C. Bitat, Greffiers: A. Roux, P. Gassé.

Poll No 2—A la maison de pompe de la compagnie No 21, au coin des rues St-Pierre et Claiborne.

Commissaires: Arthur Balmer, L. Lange et Amil ou Roux, Greffiers: Robert Fraser.

TROISIEME DISTRICT.

QUISIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison, rue des Français, entre Casseolve et Moreau.

Commissaires: M. Dudert, Léonce Barthe, Fred Darive, Greffiers: Alf. Kilshaw, F. Gordon.

Poll No 2—A une maison, coin des rues Union et Grande-Hommes.

Commissaires: Esq. Martin, Th. Voss, Ev. Wilts, Greffiers: A. Mader, F. Voss.

SEIZIEME PRECINCT.

Poll No 1—A l'école Le Breton, au coin des rues Dolhonde et Chemin de Bayou.

Commissaires: A. D. Gaseau, Ad. Buvignaud, S. C. Bevoe'y, Greffiers: Fl. Davis, Alb. Davignaud.

Poll No 2—A une maison au coin des rues Estienne et Derbigny.

Commissaires: Isaac Rodrigues, Victor Olivier, Henry B easy, Greffiers: Au. Mabé, J. E. Lambert.

SIX-SEPTIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de pompe, à Milneburg.

Commissaires: E. W. Williams, John Smith, M. Lasinger. Commissaires: O. Fagot, F. Saltinger.

Poll No 2—A une maison, près de la maison d'école à Milneburg.

Commissaires: A. O'Neal, Chas. Evereard, Ch. Faget. Greffiers: Jos. Robichon, Geo. Lasinger.

DIX-SEPTIEME PRECINCT.

Poll No. 1—A une maison à l'embouchure des Champs-Elysées et de la rue des Grands Hommes.

Commissaires: W. H. Allen, A. D. Bernaudy, L. Page. Greffiers: P. A. Fortier, A. F. Querè.

Poll No 2—A une maison No 504 rue Amour, entre la rue a Marigny et Champs-Elysées.

Commissaires: A Rousseau, E D White, Jos Philips Jr. Greffiers: L. M. Duoros, Geo. Delamore.

DIX-HUITIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison No 126 rue Urquhart, entre les rues Mandeville et Marigny.

Commissaires: F. A. Soulé, M. Shosler, M. Carroll Greffiers: P. L. Mailhos, F. Ellerslie.

Poll No 2—A une maison 135 rue Urquhart, entre les rues Mandeville et Marigny.

Commissaires: C. Grillez, B. F. Loeb, M. C. Tracy. Greffiers: Louis Loeb, A. Lafaya.

VINGTIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison à l'encoignure des rues Levée et Urquhart.

Commissaires: Fr. Daubert, J. F. Barthelemy, P. Lonbourg. Greffiers: Folds, Jr, Wm. Graf.

P. ol No 2—A une maison à l'encoignure des rues Levée et Lesseps.

Commissaires: E. O. Sullivan, Aml. Block, M. Dunn. Greffiers: O. Cocaille, Johnson.

VINGT-DEUXIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison à l'encoignure des rues Levée et Independance.

Commissaires: J. F. Leiser, Louis A. Wilts, F. Philip Favrot. Greffiers: Edgar Davenport.

P. ol No 2—Au Californie Saw Mill, rue de la Levée, sur la Congrès et Independance.

Commissaires: M. Prisch, P. Baron Beistebaisbre, A Jind Bourges. Greffiers: —

QUATRIEME DISTRICT.

VINGT-TROISIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de la Compagnie d'Echelles aux Jackson, entre Prytania et Coliseum.

Commissaires: John U. Phillips, George Butler, Thomas Collins. Greffiers: Geo. B. Phelps, W. A. Delacy.

Poll No 2—A la maison de pompe de la Compagnie No 26, rue Tchoupitoulas, près Soraparu.

Commissaires: E. Farmer, James Farmer, Thos. Farmer. Greffiers: H. C. Sidney, Henry C. Aldridge.

VINGT-TROISIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de pompe de la Compagnie No 3, Washington Avenue, entre les rues Magazine et Carp.

Commissaires: John Armstrong, H. Jackson, Geo. Fischer. Greffier: John Kelcey, C. C. Williamson.

Poll No 2—A l'enseignes des rues Laurel et Trémé nisme.

Commissaires: J. B. McLinn, Jules Hébert, Geo. W West. Greffiers: Fred Watkins, Thos. Walsh.

Un des polls sera ouvert dans chaque précinct, dans les mêmes endroits que pendant la dernière élection, et continuera ouvert dans chaque précinct, dans les mêmes commencement avec toute lettre initiale de A à K, les deux lettres indiquement, aurons droit de le droit de voter au poll No 1; et tous les dits ve tants dont les noms commencent avec toute lettre initiale de L à Z, les deux lettres indiquement, auront droit de voter au poll No 2.

Toutes les vacances des membres aux polls seront remplies par les commissaires des dits polls. Le somme de $25 sera allouée à chaque poll pour rafraîchissements de la manière suivante: $15 aux commissaires et $10 aux deux greffiers d'élection. Les commissaires de chaque poll nommés par le Conseil de Ville, les noms des commissaires qu'ils auront occupé à la place de ceux désignés plus haut, qui pourront avoir été dans l'impossibilité de remplir leurs fonctions ce qui n'aurons pas reçu de notice assez à temps, et aussi les noms de ceux qu'ils auront nommés secrétaires d'élection, de sorte que le bulletin des faits d'élection puisse être fait en conséquence.

Le somme de $10 ce sera allouée au propriétaire ou locataire de tout mais particulier dont on aura mis usage l'ad.

Les propriétaires ou locataires de tout local employé comme poll dans le Second, Troisième et Cinquième District, enverront leurs notes au bureau de ce district entre, à l'hôtel de ville, le lendemain de l'élection.

Les polls s'ouvriront à huit heures A. M. et ne ferme ront à quatre heures P. M. ce heure de la ville.

Par ordre du Bureau Central des Commissaires,

R. L. LYNCH,
Secrétaire.

1 dec—20

TROISIEME DISTRICT.

QUISIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison, rue des Français, entre Casseolve et Moreau.

Commissaires: M. Dudert, Léonce Barthe, Fred Darive. Greffiers: Alf. Kilshaw, F. Gordon.

Poll No 2—A une maison, coin des rues Union et Grande-Hommes.

Commissaires: Esq. Martin, Th. Voss, Ev. Wilts. Greffiers: A. Mader, F. Voss.

SEIZIEME PRECINCT.

Poll No 1—A l'école Le Breton, au coin des rues Dolhonde et Chemin de Bayou.

Commissaires: A. D. Gaseau, Ad. Buvignaud, S. C. Bevoe'y. Greffiers: Fl. Davis, Alb. Davignaud.

Poll No 2—A une maison au coin des rues Estienne et Derbigny.

Commissaires: Isaac Rodrigues, Victor Olivier, Henry B easy. Greffiers: Au. Mabé, J. E. Lambert.

DIX-SEPTIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de pompe, à Milneburg.

Commissaires: E. W. Williams, John Smith, M. Lasinger. Commissaires: O. Fagot, F. Saltinger.

Poll No 2—A une maison, près de la maison d'école à Milneburg.

Commissaires: A. O'Neal, Chas. Everard, Ch. Faget. Greffiers: Jos. Robichon, Geo. Lasinger.

DIX-SUPIEME PRECINCT.

Poll Nr. 1—A une maison à l'embouchure des Champs-Elysées et de la rue des Grands Hommes.

Commissaires: W. H. Allen, A. D. Bernaudy, L. Page. Greffiers: P. A. Fortier, A. F. Querè.

P ol No 2—A une maison No 504 rue Amour, entre les rue a Marigny et Champs-Elysées.

Commissaires: A Rousseau, E D White, Jos Philips Jr. Greffiers: L. M. Duoros, Geo. Delamore.

DIX-HUITIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison No 126 rue Urquhart, entre les rues Mandeville et Marigny.

Commissaires: F. A. Soulé, M. Shosler, M. Carroll Greffiers: P. L. Mailhos, F. Ellerslie.

Poll No 2—A une maison 135 rue Urquhart, entre les rues Mandeville et Marigny.

Commissaires: C. Grillez, B. F. Loeb, M. C. Tracy. Greffiers: Louis Loeb, A. Lafaya.

VINGTIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison à l'encoignure des rues Levée et Urquhart.

Commissaires: Fr. Daubert, J. F. Barthelemy, P. Lonbourg. Greffiers: Folds, Jr, Wm. Graf.

P ol No 2—A une maison à l'encoignure des rues Levée et Levée.

Commissaires: E. O. Sullivan, Aml. Block, M. Dunn. Greffiers: O. Cocaille, Johnson.

VINGT-DEUXIEME PRECINCT.

Poll No 1—A une maison à l'encoignure des rues Levée et Independance.

Commissaires: J. F. Leiser, Louis A. Wilts, F. Philip Favrot. Greffiers: Edgar Davenport.

P ol No 2—Au Californie Saw Mill, rue de la Levée, sur la Congrès et Independance.

Commissaires: M. Prisch, P. Baron Beistebaisbre, A Jind Bourges. Greffiers: —

QUATRIEME DISTRICT.

VINGT-TROISIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de la Compagnie d'Echelles aux Jackson, entre Prytania et Coliseum.

Commissaires: John U. Phillips, George Butler, Thomas Collins. Greffiers: Geo. B. Phelps, W. A. Delacy.

Poll No 2—A la maison de pompe de la Compagnie No 26, rue Tchoupitoulas, près Soraparu.

Commissaires: E. Farmer, James Farmer, Thos. Farmer. Greffiers: H. C. Sidney, Henry C. Aldridge.

VINGT-TROISIEME PRECINCT.

Poll No 1—A la maison de pompe de la Compagnie No 3, Washington Avenue, entre les rues Magazine et Carp.

Commissaires: John Armstrong, H. Jackson, Geo. Fischer. Greffier: John Kelcey, C. C. Williamson.

Poll No 2—A l'enseignes des rues Laurel et Trémé nisme.

Commissaires: J. B. McLinn, Jules Hébert, Geo. W West. Greffiers: Fred Watkins, Thos. Walsh.

Un des polls sera ouvert dans chaque précinct, dans les mêmes endroits que pendant la dernière élection, et continuera ouvert dans chaque précinct, dans les mêmes commencement avec toute lettre initiale de A à K, les deux lettres indiquement, auront droit de le droit de voter au poll No 1; et tous les dits ve tants dont les noms commencent avec toute lettre initiale de L à Z, les deux lettres indiquement, auront droit de voter au poll No 2.

Toutes les vacances des membres aux polls seront remplies par les commissaires des dits polls. Le somme de $25 sera allouée à chaque poll pour rafraîchissements de la manière suivante: $15 aux commissaires et $10 aux deux greffiers d'élection. Les commissaires de chaque poll nommés par le Conseil de Ville, les noms des commissaires qu'ils auront occupé à la place de ceux désignés plus haut, qui pourront avoir été dans l'impossibilité de remplir leurs fonctions ce qui n'aurons pas reçu de notice assez à temps, et aussi les noms de ceux qu'ils auront nommés secrétaires d'élection, de sorte que le bulletin des faits d'élection puisse être fait en conséquence.

Le somme de $10 ce sera allouée au propriétaire ou locataire de tout mais particulier dont on aura mis usage l'ad.

Les propriétaires ou locataires de tout local employé comme poll dans le Second, Troisième et Cinquième District, enverront leurs notes au bureau de ce district entre, à l'hôtel de ville, le lendemain de l'élection.

Les polls s'ouvriront à huit heures A. M. et ne ferme ront à quatre heures P. M. ce heure de la ville.

Par ordre du Bureau Central des Commissaires,

R. L. LYNCH,
Secrétaire.

1 dec—20

LES DERNIERES MODES.

DEMANDEZ

LE MALAKOFF

ELLIPTIC DUPLEX.

(OU A DOUBLE RESSORT)

DE J. W. BRADLEY.

Ces MALAKOFFS se FLOIENT par et ne se CASSENT par comme ceux qui n'ont qu'UN ressort; ils conservent leur forme parfaite, gracieuse, aussi longtemps qu'il faut pour user trois ou quatre Malakoffs ordinaires qui sont mis de côté comme inutiles. Il y a donc économie à les acheter,

GRACE DE CERCLE est composé de DEUX ressorts tournants ensemble, bord à bord, ce qui forme le cercle le plus FORT, le plus flexible et cependant le plus LEGER que ait encore été fait.

Pour les promenades, la maison, l'église, le théâtre les grandes assemblées les wagons de chemin de fer, les voitures, &c., on sont les meilleurs, les plus agréables: le jugement le dardre et l'économie à notre ELEGANCE DE FORME qui captive tout le monde et qui fait de FELLIPTIC de DUPLEX

Le Malakoff par Excellence

Du Monde fashionable.

Les demoiselles, les filettes et les enfants ne meurent en trouver d'aussi bons.

A vendre partout.

Manufacturés exclusivement par

WEBB'S BRADLEY & CO,

97, Chambers, —79 et 81, Reade streets, New York

AVERTISSEMENT.—On peut faire prendre une épingle à TRAVERS le CENTRE de chaque CERCLE de MALAKOFF DU FLEX, ce qui prouve qu'il y a DEUX RESSORTS tressés ensemble et c'est tout le secret de la FORCE et de la FLEXIBILITE remarquables de ce cercle. Aucun MALAKOFF à cercle simples n'offre une pareil ce combinaison.o

L'étampe à encre rouge suivie de J.W BRADLEY'S DUPLEX ELLIPTIC STEEL SPRINGS" se trouve sur le milieu de chaque MALAKOFF. Aucun faux cercle n'est véritable. 15 nov—3t.17

ANNONCES PARISIENNES

Publiées par M. H. GAILLARDET,

No 21, *rue TRÉVISE*, PARIS.

PASTILLES DE BURIN DU BUISSON

ET PRISES DIGESTIVES

PHARMACIEN, LAURÉAT DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DE MÉDECINE DE PARIS.

De récentes expériences faites sur une vaste échelle par le Professeur PETERSQUIN, de Lyon, confirmées par ses collègues des hôpitaux, et plus tard par toutes les notabilités médicales de Paris, ont démontré l'efficacité remarquable des PASTILLES ET PRISES A BASE DE LACTATES ALCALINS, nouveaux sels découverts par M. BURIN DU BUISSON, dans tous les cas où l'on veut guérir, d'une manière rapide et sûre, les Gastrites, Gastralgies, Maux d'estomac, les Maladies du foie, des reins et des intestins. — Sous leur influence, les Pituites, Aigreurs, Renvois de gaz, Jaunisse, Maux de tête, Migraines proviennent de mauvaises digestions, cessent comme par enchantement, et les malades recouvrent la santé, la force et l'appétit. Cette nouvelle découverte, qui se présente sous les auspices médicaux et scientifiques les plus sévères, est d'une parfaite inocuité, s'administre sans le moindre inconvénient aux personnes délicates, et remplace avec le plus grand avantage les Pastilles et Eaux minérales de Vichy, Spa, Sussang, Pougues, etc.

Dépôt général: à *Paris*, Pharmacie GRIMAULT et Cie, 7, rue de la Feuillade; — à *New-York*, J. Becker, 129, Grand Street; E. Fougera, Brooklyn; — *Nouvelle-Orléans*, Ducongé, Guillot, Deloche et dans toutes les principales pharmacies.

PLUS D'HUILE DE FOIE DE MORUE!

SIROP DE RAIFORT IODÉ.

GRIMAULT & Cie PHARMACIENS, PARIS

Le plus puissant *dépuratif végétal* connu, le meilleur succédane de l'huile de foie de morue et le plus remarquable modificateur des humeurs est, de l'avis de toutes les Facultés, le Sirop de Raifort iodé de MM. GRIMAULT et Cie, *pharmaciens de S. A. I. le prince Napoléon*. Demandez le prospectus de cet excellent médicament! vous y verrez les suffrages les plus honorables de tous les grands médecins de Paris. Par suite de son usage, vous serez certain de guerir ou de modifier les affections les plus graves de la poitrine; de détruire chez vos enfants, même les plus jeunes et les plus délicats, le germe des affections lymphatiques et scrofuleuses, l'engorgement des glandes disparaître, la pâleur, la mollesse des chairs et la faiblesse de constitution feront place à la santé, la vigueur et l'appétit. Les grandes personnes ayant un vice, une âcreté dans le sang, une maladie de peau, des boutons, démangeaisons, provenant soit d'hérédité, soit des funestes conséquences des maladies secrètes, obtiendront rapidement un soulagement immédiat, car il n'y a pas de Rob, de Salsepareille et de dépuratif qui approchent de l'efficacité du *Sirop de Raifort iodé*.

Dépôt général: à *Paris*, Pharmacie GRIMAULT et Cie, 7, rue de la Feuillade; — à *New-York*, J. Becker, 129, Grand Street; E. Fougera, Brooklyn; — *Nouvelle-Orléans*, Ducongé, Guillot, Deloche et dans toutes les principales pharmacies.

COPAHINE MÈGE

C. JOZEAU

PHARMACIEN, 125, BOULEVART MAGENTA.

Ce médicament, qui a mérité les remerciments de l'Académie impériale de Paris en 1846, le recommandation des médecins spéciaux de Paris et de Londres, est depuis 22 ans le traitement le plus agréable, le plus facile, le plus discret des maladies vénériennes. Les malades l'emploient sans répugnance et avec sécurité contre le relâchement de la matinée. La marque de fabrique ci-contre et la signature G. JOZEAU, garantissent de toute contrefaçon ou imitation dangereuse.

HUILE DE HOGG

DE PEZ FILS DE ROCK.) Maladies de poitrine, affections scrofuleuses, maigreur des enfants, affaiblissement général. *Douce et facile* à prendre. Rue Castiglione, 2, Paris. *Meilleur Remède*. M. HOGG prépare du VIN D'ÉCORCE D'ORANGE de Séville, tonique, pour prendre avec son huile.

Dépôts: à la *Nouvelle-Orléans*, chez M. Ducongé, droguiste; M. Louis Castel, et M. schwab, pharmaciens; à *New-York*, chez MM. John Milhau et fils, pharmaciens, 183 Broadway; à *Mexico*, chez M. Santa-Maria De, droguiste; à la *Havane*, chez M. Gerard & Scheerring, et dans toutes les pharmacies de l'Etranger.

AVIS AUX DAMES ÉLÉGANTES

ÉCONOMIE & SUPPÉRIORITÉ

ESSENCE CONCENTRÉE

E. COUDRAY

POUR PARFUMER LE MOUCHOIR

Avec quelques gouttes de cette essence on parfume instantanément un mouchoir, un gilet, un col, une cravate, un éventail, un manchon, un cahier de musique, un album, un livre, un dictionnaire, un portefeuille, un sac de nuit, un sac de voyage, un sac de dame, un sac de bal